

これからの都市はどうあるべきか

長谷川市長渡欧の記録



【バルセロナの市役所、もとはスペインの王城だった。】

必要な環境の検討

国際会議を開く

バルセロナの会議

この会議は四十三カ国から六百五十人が参加して、五月十八日から二十二日まで開かれました。

テーマは

(一)都市計画と観光
(二)住宅建設の財源措置に
関する最近の諸手法
で、各分科会に分れデスカ
ッション方式で審議され、
主報告は満場一致で採択さ
れました。

開会式は十八日午前十一
時からプレスオペネーショ
ンと称する国際会議場のメ
インホールで挙行されました。

いよいよ開会

バルセロナ市長ボルジョ
レス氏が歓迎の辞を述べ、
スペイン政府住宅大臣モル
テス氏がフランコ大統領の代
理として開会を宣言しまし
ました。

第一テーマは日本の井上
孝東大教授が議長となり、



【理想的な計画都市キャンベラ】

ドレクターのスペイン国カ
サノバ氏が主報告をし、
アツジャー氏から国連の活
動について一般的な説明が
されました。

第二テーマは、西独のカ
ンフマイヤ氏が議長、フラ
ンスのラングレイ氏がドレ
クターとなつて討議が行わ
れました。米政府の都市
住宅政策の元締め、ジャク
ソン氏は米国における人口
増加と都市問題について報
告をしました。

スペインの観

光政策を研究

第二日目は、バルセロナ
県知事ミューラー氏の庁舎で
の歓迎会に出席しました。

第三日は、スペインのパ
ソル氏が議長となり、観
光地区計画を土地、地域内
幹線施設及び環境保全の面
から討議が行われました。

住宅計画と財源

第四日は、英国のフラン
クリン氏を議長として発展
途上国の住宅政策、ブラジ
ルの住宅金融銀行総裁トリ
ダーデ氏の一般報告があつ
て討議が行われました。午
後はフランスのラムール氏
を議長として計画の実現と
財源措置を中心に討議が行
われ、ドイツのフレンダー
教授の住宅建設に対する補

助等について、またルクセ
ンブルグのプロメス氏の家
賃と家計に関する委員会の
報告がありました。

政府の総合的 な対策を強調

会議の結論は、次のよう
なものでした。

- 1、都市の環境に対する
検討の必要。
- 2、環境保護の法律の基
準の必要
- 3、田園地域の、観光計
画について広域的考察
が必要。
- 4、観光地域に関する国
土計画的考慮の必要。
- 5、土地利用計画におけ
る

産業住宅の問題も キャンベラの 会議にも出席

飯沼会長と私は、オース
トラリアの首都キャンベラ
での東南アジア十九カ国で
組織する住宅都市計画機構
連盟の総会へ出席するた
め、二十三日スペインを発
つて空路オーストラリアへ
と向かった。

キャンベラ市は、人口十
三万人、シカゴの技師W・

各国のニュー タウン視察

バルセロナ
市へ行くため
に、ロンドン
ストックホル
ム、コペンハ
ーゲン、チュ
ーリッヒを経
由しました。

これらの都
市では、郊外
のニュータウ
ンを視察しま
したが、まに渡欧した
ときにくらべ、格段の進
歩

展が見られました。
現在、日本では、都市
公害や過密、過疎の問題
が深刻になっていませ
が、中央と地方それぞれ
の立場で、積極的にとり
組み住民の福祉を固る必
要を強く感じました。
今回の会議や見聞から
得たものは、今後の市政
運営や区画整理事業など
に、できるだけ生かして
行きたいと考えていま
す。

各国間で援助 と協力の必要

また、一般報告として、
「発展途上国の住宅供給の
不足はきわめて深刻なもの
があり、IFHPは住宅問
題の解決をはかるため、補
助政策の不備に注目し、こ
れらの国々に対する各国間
のあらゆる援助協力の必要
を強調する。また国連諸団
体の同様の協力援助が必要
である」と指摘しました。

寄港漁船の 便宜を依頼

オーストラリアのシドニ
ーには、日本漁業協会の
出張所もあり、いろいろ世
話になっていることがあり
ます。そこで二十九日の昼
に、日本大使館へ招待され
た際、斉藤大使にお礼を述
べるとともに、今後のこと
もお願いしました。

これからの 住宅を討議

それから、本市も新開国
の形態の似通った都市と縁
組みをする希望のある旨を
も、斉藤大使と西田公使に
お話し、調査を依頼した。

スペインで感じたこと

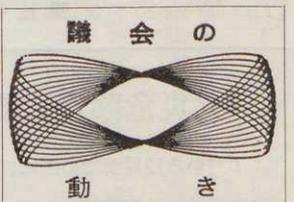
バルセロナ
では、県知事
や市長の催す
レセプション
に招待されま
したが、出さ
れた食事は一
片のパンとブ
ドー酒だけで
した。そして
乾盃のあとは
歓談をして、
理解と親睦を深めること
になるわけです。

簡素で合理的な歓迎会

日本では客を招待すると
ご馳走もてなしに非常に
お金をかけますが、ていね
い過ぎるようにも思います
こうした外国の例を見ると
簡素な中にも、親交を深め
ようとする合理的な考えか
たが感じられ、学ぶべき点
がありました。バルセロナ
市では、伝統の闘牛を三百
円の入場料で見られ、物価
は、食糧や肉、皮製品は安
いけれど、そのほかの物は
高いように思いました。

6月定例市議会

16議案を可決、承認



六月市議会定例会は、十九日から二十二日まで
の四日間の会期で行なわれました。
提出された議案要点は、次のとおりで、全部可
決しました。

- 公平委員の選任(川口松一氏の再選に同意)
- 専決処分報告(四十四年度一般会計と国保
会計の緊急な修正予算。市税条例の一部改正)
- 市道七十六路線の認定
- 市道七十八路線の廃止
(この二件は土地改良等によって道路が整理さ
れたことによる新市道の認定と、不用道路の廃
止です。)
- 字の名称と区域の変更
(土地改良による和地域域の字界の変化。)
- 港小の増築工事、木下建設が施工
(港小小学校校舎増築主体工事の請負契約(港小の
第二期工事を、木下建設工業株式会社に請負契
約する。))
- 市営土地改良事業による農道整備事業の実施
(越後島地内の幹線農道千二百メートルを舗装。)
- 利率表示の年利建て移行条例の制定
- 駅南北土地地区画整理事業施行条例の一部改正
(事業施行地区として、焼津と小川の各一部が
ら成る焼津第二工区が加えられる。)

- 一般会計の追加、一億三千四百万円
(四十五年度一般会計の修正予算(小川中の復
旧費一億三千万円、港小の第二期工事費一千万
円、下水道事業への繰出し
二千四百万円。計一億三千四百万円を追加。)
- 昭和四十五年度公共下水道事業特別会計の修正
予算(沈砂池工事費など約六千九百万円を追加
財源は一般会計繰入金のほか、国庫補助金、市
債を計上。)
- その他の報告議案
四十四年度予算の繰越費の計算書、開発公社の
決算状況など五件

小林行敏議員の 逝去を悼む

昭和三十年二月に市議当選、以来十五年余の長
い期間、市政に尽くしてこられた小林行敏氏が、
六月二十一日、病氣により逝去されました。深く
ご冥福をお祈り申し上げます。

六月十七日の午後、竹山県知事が本市の行政視察に訪れ、市議場で市内の各界の代表者から、要望事項を聞きまし。

市民の希望を県政に

来焼の知事に要望を提出

これらに対し、県知事は即答をされましたが、部内で検討の上、できるものから実現を図って期待にこたえて行くこと力強いことばを残し、帰静されました。

①都市計画街路Ⅱ小川前島線と上青島焼津線の施工と早期完成を望む。
②信号機、地下道、駐車場の設置、援助を望む。

①黒石川と小石川の改修。
②瀬戸川と崩山川の改修。工事を急がせてほしい。
③田尻から南の防潮堤工事を早く行なうてほしい。

①高草山開発の基幹として、県営畑地帯総合土地改良事業を実施してほしい。
②国では、大井川冬期用水を規制しようとする動きがあり、地域住民の生活に重大な影響があるので、規制されないよう配慮を願う。

①市水道事業では、簡易水道統合費が企業経営を圧迫しているため、買収費の規制を。
②大井川の表流水を使って工業用水道の早期実現を願う。

①野菜の価格安定策を国県で講じてほしい。
②野山の廃棄物や不燃物の処理が行きつまってきている。県で、処理方法を考えてほしい。
③焼津市内に高等看護学院の設置を要望。

①高草山、大崩一帯を県立自然公園に指定を。
①大井川地下水の利用はまもなく満度となり、特に本市上水道の上流部の過剰揚水は非常に脅威だ。弊害がでないうちに、強力な法の規制を。

①県内に医科大学の設置を要望。
②焼津市内に高等看護学院の設置を要望。

①高草山、大崩一帯を県立自然公園に指定を。
①大井川地下水の利用はまもなく満度となり、特に本市上水道の上流部の過剰揚水は非常に脅威だ。弊害がでないうちに、強力な法の規制を。

①高草山、大崩一帯を県立自然公園に指定を。
①大井川地下水の利用はまもなく満度となり、特に本市上水道の上流部の過剰揚水は非常に脅威だ。弊害がでないうちに、強力な法の規制を。



市議場で要望事項を聞く竹山県知事

庁舎内に市民サロン

談話・休息にも
ご利用ください

市役所の正面玄関前に市民の待合室ができました。これは、とくに来客の多い住民課前のロビーが手せまなために設けられたものですが、これからの暑い日ざしをさげ休息するのに、ちょうど良い場所と思います。買い物途中や待ち合わせなど休憩に、どうぞご利用ください。
室内には、テレビ、新聞、雑誌のほか、市政資料も備えてあり、市役所の執務時間中、開いています。



西半分を焼失した小川中の南校舎。この跡へ鉄筋コンクリート4階建ての校舎を建てます

小川中学校の再建を急ぐ 工費一億円で四階建て新校舎を

五月二十三日、原因不明にも、緊急に小川中学校の明の出火により、南側二階校舎を半焼した小川中。学校は、焼失面積約千三百平方、損害は約五千万円にのぼりました。教育委員会では、とりあえず、同校特別教室と小川小学校の一部を借りて、授業を再開すると、小川中学校の再建計画は四百五十万円その他で、合計一億二千二百五十万円が、補正予算に計上されました。この財源は、財政調整基金から二千六百万円をあて、保険金など一千二百二十万、市債二千九百万円、市二十六百万円に引き上げられます。

このたび、法律の改正により、児童扶養手当と特別児童扶養手当の支給制限がゆるやかにになりました。この手当は本人の申請があった翌月分から支給が開始されます。お心当りの方は至急お申し出ください。
児童手当がもらえる人
児童扶養手当をもらえる人は、父が不在か障害の場、十五才未満の児童をもつ母、または養育している人です。
このたび、法律の改正により、特別児童扶養手当をもらえる人は、心身障害児をもち、かつ父、母、または養育している人です。
このたび、法律の改正により、児童扶養手当をもらえる人は、父が不在か障害の場、十五才未満の児童をもつ母、または養育している人です。

このたび、法律の改正により、児童扶養手当をもらえる人は、父が不在か障害の場、十五才未満の児童をもつ母、または養育している人です。
このたび、法律の改正により、児童扶養手当をもらえる人は、父が不在か障害の場、十五才未満の児童をもつ母、または養育している人です。



【元気な子どもたちの声で、にぎやかだった入所式】

スタートした八桶季節保育所

八桶字市原 日まどと、十月十日から十日、待望の市立 二月九日までの二期、開設されます。八桶季節保育所がスタートしました。この保育所は、農繁期にあたり、子どもたちの面倒をみることにになりました。

胃ガン検診を実施中

市立総合病院では、ことしも、成人病対策として、「さつき号」で胃ガン集団検診を行なっています。申し込みできなかった人も受け付けますから、直接検診場へおいでください。
七月の日程
旭町公会堂 8・9日
大村新田公会堂 14・15日
隔離病舎 17日
大覚寺公会堂 21・22・23・24・28日
医師会センター 29日
聖聖院 30日
選果場 まで
時間は、午前八時三十分から十二時まで

引揚者などの特別交付金 請求期限を一年延長

引揚者などに対する特別交付金の支給については、大部分終了したようですが、まだ資料が整わずに請求できない人のために、請求期限が一年延ばされました。したがって最終的には来年の三月三十一日までですが、万一、未請求の方は早目に申し出て下さい。
福祉事務所社会係

行政相談のご利用を

国政や公社、公園などに関係する業務について、困ったり、不平不満があればご相談ください。無料、秘密で解決にあたります。
焼津市の相談員は多々良敏子さん（小川、電話〇七六三三）で、市民相談室でも取りつきます。
市民相談室

献血でともせ愛の灯 いのちの灯

7月11日(土) 9時から16時まで、焼津漁協3号売場前で採血します。ご協力をお願いします。
福祉事務所

火災危険度の調査にご協力を

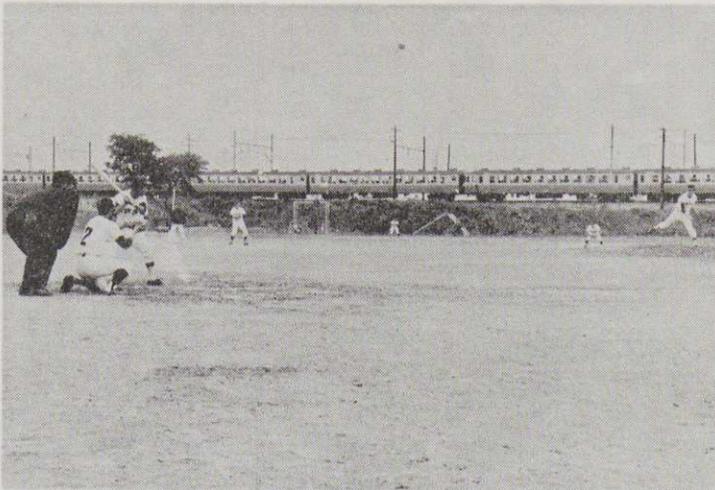
7月から12月までの間に、市内中央部の家庭や事業場を消防署員が訪問調査します。おいそがしい中を恐縮ですがご協力ください。
消防署

中学校球技大会終る

体操種目も競い合う

六月四日と五日の両日、焼津大井川地区の中学校球技大会が行なわれました。会場にあつたのは、野球場が焼中グラウンドと中の運動公園、卓球が体育館、サッカー大富中、バレー小川中、バスケット大井川中でした。

- 卓球女子
- 一位 豊田中
 - 二位 東益津中
- 野球
- 一位 小川中
 - 二位 大村中
- バレーボール男子
- 一位 焼津中
 - 二位 大井川中



この球技大会と合わせて体育館で、男女の器械体操徒手体操がその腕を競い合いました。また小学生も、サッカー、バレーボールに汗を流し、教職員もさきに(五月三十日)バレーボールを行ないました。

水道工事の手続きは 指定工事店で

給水工事(新設・増設・変更)などをするときは、市の指定工事店に申し込んでください。工事店がみなさんにかわって、手続きをすることになっています。

指定工事店以外の店で工事をした場合は、施設の取りはずしや、損害賠償をしてもらうことになりま

- ①名義変更
死亡・譲渡・入居者の異動などにより名義が変わるとき。
- ②休止
移転・改築などにより使用を中止するとき。使用を中止しても届け出ないと、その間は使用料がかかります。
- ③開始
転入などにより、いままで休止していた水道を再び使うとき。
- ④緊急以外で消火栓を使用するとき
- ⑤じゃ口のパッキンなど、簡単に修理できる工具を水道局または、指定工事店で販売しております。(定価百五十円)

民主化された選挙

選挙の三原則

日本では、政治を行なう代表者を選挙によって選びます。それは、民主主義では国民が直接政治に参加することが、一番のぞましいわけですが、すべての人が参加することは非常に困難です。

そのため、国民の代表者が政治を行なう(代表民主制)を採用しています。この代表を選ぶのが選挙と呼ばれるものです。

選挙は次の三つの基本原則からなっています。

(一)普通選挙
財産や納税の額によって選挙権に差別をつけない制度をいいます。また経済的

だけが選挙ができました。この時の有権者は、国民一人一人に対して一人だけ投票をいいます。

(二)平等選挙
選挙人が投票した票の価値を、すべて平等に取り扱う選挙をいいます。

(三)秘密選挙
選挙をする人が、だれに投票したかを外から知ることができないようにする制度です。

投票の秘密を守るため、公職選挙法にも、無記名投票・投票用紙の公給・投票の秘密侵害罪などの規定が置かれています。

選挙によって、広く国民の政治が行なわれます。

赤阪さんに紺授ほう賞 市へ二百万円寄付し

去る一月、赤阪鉄工所社が決まり、六月二十日に市長赤阪正治氏の死去に際し、長室で伝達式が行なわれ、市へ二百万円の寄付をされました。市では、この寄付を社会事業基金と学校建設基金にそれぞれ百万円を積み立て、有効に使わせていただくことにしました。

このことについて、このたび、国から寄付者赤阪きぬさんに紺授ほう賞の授賞



市長室で、赤阪きぬさんに、紺授ほう賞の伝達式が行なわれ、市へ二百万円の寄付をされました。

消防署に 新型車 損保協会が寄贈

六月二十四日、日本損害保険協会から、本市消防署に、消防ポンプ自動車一台が贈られて来ました。

高松ボイラー(新屋二二四一〜二二四九)
東海ポンプ(大二四九〇〜二四九〇〇)
中里鉄工(焼津四〇〇)
豊榮設備(新屋二二二一〜二二二二)
焼津設備(三ヶ名一七六一〜一七六三)

薬で野犬狩り 二十八日に不用犬買い上げ

果衛生部では、「薬物による野犬の捕獲業務実施規程」を定めて、野犬対策の充実強化を計ります。

方法は、薬物を混入した食物をある一定の地域の何カ所かに置き、次の日にその食物を食べ弱まっていた犬を捕獲します。

実施に当たっては、その地域に事前にお知らせいたします。

市では、七月二十八日、不用犬の買い上げを次のとおり実施いたします。

- 豊田公会堂 九時三十分
- 大富公会堂 九時五十分
- 大島作業所 十時十分
- 和田公会堂 十時三十分
- 石津浜公会堂 十時五十分
- 小川公会堂 十一時十分
- 小川新地公会堂 十一時十分
- 市民センター前十三時
- 旧四区公会堂十三時二十分
- 旭町公会堂 十三時四十分
- 隔離病舎 十四時
- 東益津公民館十四時二十分
- 浜当目区民会館 十四時四十分

夏休み家庭の しつけで交通安全

必要なのは、印と手帳(手帳のある方)。ただし買上げは、十五歳以上の人が持参した場合にかぎり、成犬百円、小犬五十円です。

電話線埋設工事で交通規制

電話線の埋設工事を実施中ですが、中心部の工事については、駐車禁止や、う回などの交通規制が行なわれます。

工事は、七月一日から八月七日までの間、ほていから百五十号線の幸町交差点の区間です。この区間は大型車は通行禁止です。

その他、数カ所に大型車通行止標識・う回ルート案内標識を置きます。

1・15日は老人優先

六月一日から毎月一日と十五日を、「万国博敬老の日」とし、万国博を見る満七十歳以上の老人(付添一名を含む)を、次のとおり優遇します。

- 特定展示館の優先入場、(五十数カ所)
- モノレールの優先乗車、(東口駅・水曜広場)
- 老人専用バスの利用
- 日本庭園の茶室利用
- お祭り広場観覧席と、無料休憩所の利用
- 年令を証明できるものが必須です。

例えば住民抄本、配給通帳、保険証など。

秘書室

食中毒防止月間 七月十一日〜八月十日

よく手を洗いまししょう。

冷蔵庫の過信は禁物です。

第2次自衛官 採用試験

募集人員 2等陸海空士 166名

採用試験日 毎週火・木・金

試験場 自衛隊静岡地方連絡部 静岡市柚木 366

TEL @3151

今月の納税

固定資産税 二期分

国保税 七月分

国民年金保険料二期分

自転車の安全な

乗り方コンテスト

県大会へは小川小が出場

六月七日、市民コートで、わす小学生は、規則を守って、自転車の安全な乗り方コンテストの予選が行なわれました。この結果、県大会に出場するのは、小川小学校から選ばれた五人に決定しました。また、この大会で東益津小学校の橋正己君が、出場選手最高点を獲得しました。

青峰プール開く

夏の人気者

六月二十日、晴れ間を見たいと、市営青峰プールの開きました。この日から九月二十日まで、午前九時より午後七時までの間で、プールは市内のカップとなり。料金は、一般二十円、子ども十円です。

開場時間は、午前八時から午後六時までですが、夏のためにも、太陽のふりそよみ前は、小中学校で午前十時より十一時半まで使用に励んでください。



わさしもひとこと

焼津の人

私は焼津にきたばかりですが、焼津の多くの人と接して感じたことを率直に述べさせていただきます。

焼津の人は、人に対して親しみやすい挨拶言葉が話すが、その実なかな活気がある。物事に対するサエティの総会を開きまして、

この数年秋の文化祭には、焼津郵便局も臨時出張所を出し、その時使われる記念小型印には、毎年焼津の文化的特色を圖案化したものを使っています(昨年度は明治の文豪小泉八雲)。期間中希望者に、郵便物の引き受けとして使われます。

私たちは今後も「郵趣」を健全な趣味とし、人生の良き伴侶としたいと念願しています。

文責 植野良一



海蔵寺は小川のお地藏さんとして、広く世間に知られていて、そのお地藏さんで、余り一般に知られていないものを紹介してみよう。

海蔵寺の 厨子と位牌

特に紀伊頼宣は駿府在任中厚い信仰をし、紀州に帰る際、公の持仏である御厨子を寄進した。これは小さいが立派なもので、昨年度の文化財に指定された。本堂の御本尊お厨子は江

文連だより

郵趣会

静岡県志大郵趣会(会長松室宏)のメンバーが主体となり、市内在住および市内勤務の同好者が集まってできたものが郵趣会です。

郵趣会とは、古今内外の郵便切手や、各種の郵便印について正確な知識を学びあったり、正しい整理のしかたの指導、製作をしたりしている会です。

私たちは、日頃収集整理されたコレクションの一端を、年に数回開く展示会で市民の皆さんに見ていただいています。このほか、県下各地で開催される郵展には、大量出品して協賛したり、全国

市民文芸

短歌

中 原川正治

波よせて届かぬ磯に遊ぶ子の砂の芸術陽にかがやきて

俳句

中 原川雅晴

児が遊ぶ野良の飯屋田植時

川柳

浜当目 岩谷虚心

面影は歳も取らずに盆に来る

信仰が宗派となつていがみ合い

夏の交通安全運動

七月二十一日～八月二十日

競輪臨時従業員募集

静岡競輪場の投票所新設により、左記のとおり従業員を募集しています。

- ◆年令 四十五才までの女子
- ◆従事する業務 車券の発売・払戻し・現金取納・計算その他
- ◆勤務日数 一開催(六日間)
- ◆勤務時間 午前十時半より、午後五時半まで
- ◆賃金 日額二千円
- ◆その他 精勤手当・通勤手当・特別手当が支給されます。

◆被服 貸与

◆その他不明の点は、静岡市小島二丁目九番一号(静岡競輪場内) 静岡市財政部事業課へ。

TEL 〇二九六

調理師試験実施

昭和45年度

8月25日(火) 静岡市立城内中学校で、昭和45年度調理師の試験が行なわれます。

- ◎願書受付 7月10日～7月17日
- ◎願書送付 藤枝保健所
- ◎願書用紙 保健所栄養係
- ◎その他 試験科目・受験資格・添付書類・手数料などくわしくは藤枝保健所へ。

綿の打ち直しの苦情は!

静岡県わた寝具商工組合では、品質量目不足など綿の打ち直しに対する消費者の苦情に対し、苦情処理委員会を設置して積極的な解決に当たっています。

古綿打ち業者は、製品に通過省令による調整証紙をつけ、その責任を負うことになっています。綿を受けとるときに必ず確かめてください。

苦情の受付は、県わた寝具組合(静岡市八幡本町二丁目一〇ノ六 TEL 〇八三五五)へ。